The Only Italian-American Newspaper Published In Chautauqua County

IL RISVEGLIO

Italian-American Newspaper
GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a

IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.

Anno XXVII. ABBONAMENTO: SEI MESI $1.25 UN ANNO $2.00 DUNKIRK, N. Y., SABATO, 29 NOVEMBRE, 1947 UNA COPIA — 5 SOLDI No. 48

Economic Highlights

The vast amount of attention now being given to the complex problems of commodity prices and the European rehabilitation program has for the time being shadowed another issue which will play a lively role in the elections of next year. That issue is labor and labor legislation. When the Taft-Hartley law was being considered in Congress the labor leaders, for the most part, took the position that no legislation of any kind was necessary or desirable. In the opinion of a number of labor's friends, so recalcitrant an attitude was bad tactics, and in the long run might be injurious to labor's interests. However, the leaders have not changed their point of view. They regard the Taft-Hartley act as being 100 per cent wrong, and their announced purpose is to obtain its complete repeal, if possible — and if that is not possible to emasculate it through amendment.

The most aggressive enemy of this law is the CIO and its Committee for for Political Action. CIO-PAC, according to statements by its officials, is not training its big guns on the Taft-Hartley law alone. When the measure was passed over the President's veto, it pledged itself to attempt to defeat, at the polls, every member of Congress who voted for it. That is a remarkably large order, inasmuch as the act obtained substantially more than the two-thirds majorities needed in both branches of Congress. If CIO-PAC were to fulfill its pledge, about 350 Senators and Congressmen now incumbent would go crashing down to defeat. And not all of those would be Republicans by a long shot. A large minority of the Democrats in Congress would also bite the political dust.

That has raised a very interesting question — just how strong is the influence of union officials over rank-and-file of membership when it comes to telling them who and what to vote for? This issue has been dramatized in a "challenge" to the leaders of CIO-PAC recently issued by the Dunn Survey of Greenwich, Connecticut. The gist of it is found in this statement: "We challenge CIO-PAC to oppose publicly every member of Congress, Democrat and Republican, who has a primary election contest in 1948, and who voted for the Taft-Hartley labor law over the President's veto. Unless you run out on your word to try to defeat all of the members of Congress who voted for the Taft-Hartley law, you must accept this challenge".

The underlying thesis of the Dunn Survey's challenge is that the union leaders cannot dictate their members' voting, and that "the rank and file of American workmen are good, and independent thinking, citizens", who make up their own minds and cast their ballots accordingly. To substantiate this, the Survey has prepared some statistical tables which it believes proves its point.

In the 1946 general election, the Survey states, 143 members of Congress were opposed by CIO-PAC. Of these, 140 were elected, and only 3 were defeated. In the same elections, 221 Representatives who voted for the Case Labor Bill, a measure which was anathema to most union heads, came before the electorate. Only four were beaten and 217 retained their seats.

The Smith Labor Bill, which was also vehemently opposed by labor leaders, was voted on in December, 1941. In the 1942 and 1944 general elections, 235 members of Congress who approved it were returned to office, and only 17 were retired by the electorate.

Another table prepared by the Dunn Survey concerns the late President Roosevelt's votegetting power in the major industrial districts where the unions are most powerful. Mr. Roosevelt was supported by practically all labor leaders, and during his Administration, union membership increased tremendously—from less than 5,000,000 in 1936 to 13,500,000 in 1944. But, says the Survey, his majorities declined from 65 per cent in 1936 to 56 per cent in 1944 in the 33 largest industrial areas. The Survey regards this as additional proof that the idea that union heads can deliver the labor vote as a block is absurd.

Time answers all questions, and eventually it will answer this one, in one fashion or another. It isn't yet known just how far PAC-CIO, or any other labor group, will go in trying to individually defeat those who voted the Taft-Hartley law. The record shows that union chiefs have backed down before from statements that were made without sufficient thought and analysis. During the last big railroad strike, the head of one of the principal brotherhoods said that he would willingly spend all of his union's treasury to defeat Mr. Truman. Nothing is heard of that now, and Mr. Truman obviously is supported by the labor chieftains. The President's veto of the Taft-Hartley bill, though unavailing, decided that.

Whether Mr. Truman can make politicial capital out of opposing the Taft-Hartley law remains to be seen. The fact that so many Democratic members of Congress voted for it certainly presents him with a problem. Most people think that he will attempt to make the labor issue definitely secondary to other issues such as his program for European aid.

SE CI RIESCE FAREMO ANCHE QUEST'ANNO, COME NEL PASSATO, UN BEL NUMERO DE IL "RISVEGLIO" PER NATALE.

Save Food—DO YOUR PART NOW

This is everybody's pledge. Cut it out . . . Sign it . . . Then paste it in your window to let everybody know you are helping to save the peace.

We will

(Signed)

Annual War Scare

Il Messaggio di Truman al Congresso

Ora che il Presidente Truman ha parlato, presentando al Congresso, convocato in sessione straordinaria, il tanto atteso piano per combattere la fame in Europa e l'alto costo della vita e l'inflazione in America, non è fuor di luogo dare il nostro parere al riguardo. Il nostro parere di socialisti che fermamente credono nell'instaurazione del sistema socialista non solo in Europa, ma in America e in tutto il mondo.

A priori diciamo che siamo lieti di apprendere che il Capo Esecutivo della Repubblica ha abbinato i due problemi: aiuti immediati all'Europa e situazione economica locale, siccome due problemi interdipendenti. Il Presidente ha detto bene all'esordio del suo messaggio al Congresso: "Il Congresso è stato convocato per considerare due problemi che maggiormente riguardano i cittadini degli Stati Uniti e i popoli del mondo. L'avvenire delle nazioni libere d'Europa. sulla bilancia. L'avvenire della nostra economia è in pericolo". Ha poi, nel corso del suo discorso, dimostrato come a tentare di risolvere uno dei problemi e lasciare l'altro insoluto si corra il rischio di fare il tradizionale buco nell'acqua e anche di ciò noi socialisti siamo lieti,

Tramontati davvero sono i tempi in cui i Lyndbergh, i Father Coughlin e i Senatori del tipo dell'on. Robert Taft potevano fare presa sull'animo di milioni di americani, agitando l'idea secondo la quale la salute la Repubblica l'avrebbe trovata ed assicurata nel suo isolazionismo. Avvenga pure il diluvio nel resto del mondo, dicevano gli isolazionisti, purchè si stia noi al sicuro, non importa. Ora il Presidente della Repubblica può affermare:

Dalla costosa lezione di due guerre abbiamo appreso che quello che avviene oltre le nostre coste determina il modo come noi dobbiamo vivere la nostra vita; abbiamo appreso che se vogliamo vivere liberi e in sicurtà, dobbiamo lavorare con il resto del mondo per la libertà e la sicurtà.

Il nostro Presidente, dunque, riconosce che i mali che affliggono gli altri popoli colpisce anche noi e che il nostro benessere dovrebbe essere condiviso dagli altri popoli meno fortunati.

Nel suo messaggio di lunedì scorso il Presidente Truman promise che quanto prima avrebbe presentato al Congresso il piano generale per la ricostruzione economica dell'Europa che vuole vivere e rimanere libera. Senza menzionare nè la Russia nè la sua offensiva contro i propositi dell'America per venire in aiuto dell'Europa, Mr. Truman espresse il suo rammarico per il fatto che altri paesi non condividano le nostre idee e non approvano i nostri metodi. Ci dispiace per le divergenze che son sorte e per la critica che ci si muove ad alta voce, ha detto. Ma, ha aggiunto, non desisteremo perciò dalla nostra determinazione di assistere gli altri popoli che, come noi, credono nella libertà e cercano di promuovere la pace e la stabilità del mondo.

In altra occasione ci occuperemo delle proposte formulate da Mr. Truman per vincere la battaglia contro il carovita e la rovinosa inflazione in casa nostra. Pel momento vogliamo soffermarci sulla prima parte del suo messaggio, quella riguardante gli aiuti immediati all'Europa e la sua promessa circa la formulazione del piano generale e di lunga durata per assistere i popoli europei nel loro tremendo compito di ricostruzione economica e sociale. E diciamo subito che nulla di male ci vediamo nel programma assistenziale. E' un programma umano anche se suggerito dall'egoistico desiderio di "salvar noi stessi nel salvar gli altri".

L'approviamo il programma Truman perchè tende a salvar intere popolazioni dalla fame e con essi i migliori elementi della nuova società, i pionieri di un mondo più giusto e più buono.

E approveremo il piano di ricostruzione economica perchè il nostro Socialismo c'insegna che a forme più alte di convivenza civile si perviene non attraverso la miseria, la degradazione morale e il caos, ma attraverso il graduale miglioramento delle condizioni economiche, sociali e intellettuali delle masse lavoratrici.

Noi siamo contro la formula, non ci saremmo dedicati al difficile, faticoso, ingrato lavoro dell'educazione per la conquista di più pane, più riposo, ed altre migliorie nel campo della produzione, dell'istruzione, dell'aministrazione della cosa pubblica.

Il piano Marshall perciò non ci spaventa; c'incoraggia.

Noi non apparteniamo a quella scuola di "radicalismo" che respinge tutte le riforme, tutte le cose buone sol perchè a proporle e a realizzarle ci pensano i borghesi.

Nel 1933, allorquando Roosevelt annunziava il suo vasto piano di riforme economiche e sociali condensate nel "New Deal", ci furono di quelli, nel campo operaio, i comunisti diciamo, per essere più precisi, i quali lo denunziarono come fascismo bello e buono. Noi abbiamo buona memoria e la storia della decade 1930-1940 la ricordiamo.

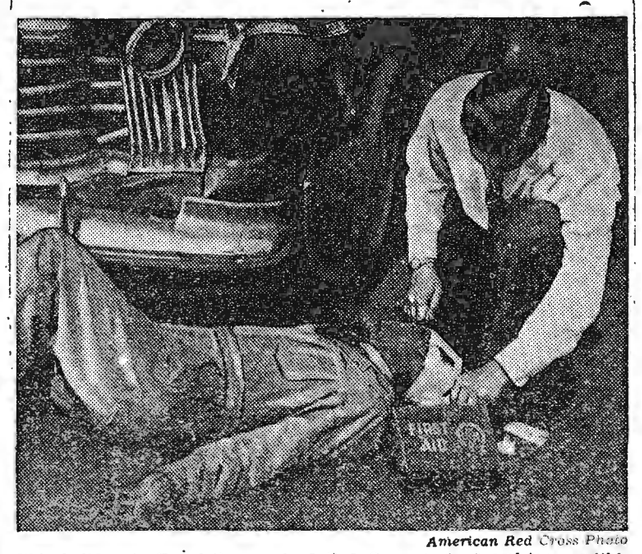
I fatti dimostrarono che il "New Deal" non era fascismo. Senza tema di esagerare diciamo che racchiudeva in sè tutti i punti del programma minimo del movimento socialista. Il lavoro organizzato e le masse operaie possono attestarne la veridicità. Fece più il "New Deal" in un decennio di quanto noi, forse, avremmo potuto fare in un cinquantennio.

Il piano Marshall viene offerto al mondo da un governo democratico borghese. Dovremmo perciò respingerlo, denunziarlo come la reincarnazione dell'hitlerismo? Dovremmo, se fossimo in Francia e in Italia, incitare le masse a diffamarlo prima ancora che il Congresso americano lo approvi e prima che venga applicato? Dovremmo provocare disordini sanguinosi per combatterlo fin d'ora?

Noi siamo socialisti. Il nostro non è un Socialismo romantico, nè un Socialismo che obbedisce a prestabiliti piani d'interessi che non sono identificabili con gl'interessi della collettività internazionale e con gl'interessi della pace e della sicurezza dei popoli.

Noi socialisti amanti dell'avvenire non di una nazione, ma di tutte le nazioni; non d u popolo, ma di tutti i popoli, siamo pel piano Marshall!

FIRST AID MAY SAVE HIS LIFE



American Red Cross Photo

This holiday traffic victim received Red Cross trained assistance within seconds after he was struck down. Proper first aid may mean the difference between life and death.

Subscribe to "Il Risveglio"

Commenti Settimanali

Davanti alle due Camere riunite in Congresso per discuterne le conseguenze, il Pres. Truman toccò le due importanti questioni, quella nazionale e la internazionale.

La salita dei prezzi, l'artificiale manovrata scarsità di certi commestibili non è giustificata. E' solo manovra che conduce alla inflazione. Sale la paga, sale il prezzo e l'operaio si trova peggio di prima, e per rimediarvi ritira — se ne ha — i risparmi, ricorre ad imprestiti da strozzinaggio, impegna quello che crede superfluo e si avvicina cosl ad una possibile patatrac economico, proprio quello che aspettano a Mosca, e sottopancia, già ridendo alla faccia del capitalismo imperante e azzannatore di tutto per veder trionfare il LORO militarismo totalitario, dalla paga al lavoro, alla libertà di esprimersi come uno crede ne abbia diritto.

Quindi il Congreso deve arrivare alla soluzione di stabilità e fortificare la base economica della nazione per essere questa capace di mantener le promesse fatte al mondo democratico, a porgere la mano sua qualora le due mani del mondo democratico collaborino per arrancarsi dall'abisso in cui affoga econonicamente, moralmente e materialmente.

L'aiuto immediato all'Italia e Francia deve essere accordato. Lo fu. Il resto deve essere discusso. Tirando le discussioni per le lunghe si favorirebbe non solo lo sgretolamento in Europa, ma il frazionamento, qui, delle idee e piani, non solo per aiutare l'Europa occidentare ma per difendere gli Stati Uniti.

Scrivo "difendere" perchè un'avanzata sino al Mediterraneo ed Atlantico di forze e puppets al comando moscovita in Francia ed Italia, metterà l'Inghilterra con le spalle al muro e l'America sulla difensiva. Ed allora non conteremo i miliardi di dollari da spendersi.

Naturalmente la parola del Presidente è dibattuta dagli oppositori politici che occhieggiano la Casa Bianca, specie il Sen. Taft. Si dice che l'aiuto deve essere accordato ma non sotto la bandiera democratica ma quella repubblicana, come se vi fosse tanta differenza nella loro politica interna ed estera.

Sono giuochi di parole, muschio per accalappiare i voti, giacchè siamo tanto vicini alle elezioni presidenziali del '48. Ma Mr. Truman rimarrà alla White House non solo per i voti che riceverà ma perchè il buon senso dell'elettore dirà che i 4 anni di pratica presidenziale avarnno offerto a Mr. Truman delle capacità che altri non possono avere. La pratica è la migliore scuola. E' meglio un cavallo vecchiotto che trotta per la strada conosciuta che un nuovo puledro che ignora i paracarri che gli ingombrano il sentiero.

Il Pres. Truman CADDE sulla sedia presidenziale ignaro di tutto il pantano internazionale e dovette imparare a proprie spese — come si dice. Roosevelt era poco confidenziale. Truman ereditò una confusione politica che ben pochi credevano esistesse, perchè il fu presidente era stimatissimo. Solo poco prima di morire egli comprese che era andato troppo oltre nell'accordare all'orso ingordo tutto quello che chiedeva. Non accettò neppure i consigli di Churchill — che ci vedeva più lontano. Egli aveva messo la sua fiducia su di un uomo-partito che non poteva ispirare.

Si sperò nella ragione e si cadde nella "cold war".

Mr. Truman ereditò la presidenza e conseguenze.

Bisognò virare di bordo, bisognò arruffare il pelo, mostrare i denti (e saremo fortunati se ciò basterà) e ci cadde addosso una valanga di insulti triviali, cafoneschi, piazzaiuoli in casa nostra e dalle colonne dei giornali e dei blateramenti alla radio chiamandoci BANDITI (per nascondere il proprio banditissimo provato in Europa ed Asia).

Non sono il solo che la penso così. Un giornale serio di N. Y. così stampò: "The treatment of China by Fres. Roosevelt was paralleled only by the treatment of Poland (by Hitler). In Europe as in Asia the ally which first resisted Axis aggression was sacrificed at Yalta to the ambition of Hitler's successor as the scourge of democracy".

Nen per nulla — ricordate? — gli amici comunisti dopo Yalta se ne andarono in brodo di giuggiole acclamando, ad un fiató, Roosevelt che cedeva e Stalin che arraffava, chiamandoli entrambi i DIFENSORI della democrazia.

E NE ASPIRAMMO IL PROFUMO all'ombra della forca!

Uno degli atti di vero affratellamento umano è stata la creazione del Friendship Train.

Iniziato ad Hollywood con 12 vagoni ferroviari si snodò per tutta la nazione raccogliendo le offerte di viveri da ogni stato, città e villaggio. Si evoluzionò sino a raggiungere 214 carri ferroviari — senza contare i trucks di N. Y., e diviso in quattro sezioni raggiunse la città di N. Y. dove lo aspettavano i trucks carichi di viveri. 22 carri furono fermati a Philadelhia per evolvere in farina il grano raccolto.

Scuole, chiese, police stations, firehouses e post offices dettero la loro mano a ricevere i generosi gifts per il popolo d'Italia e di Francia. I vagoni portano al fianco della bandiera degli Stati Uniti le bandiere di Francia e d'Italiá. Il ricevimento a N. Y. fu festoso. Molti trucks, carichi, aspettavano il treno. Parate e discorsi. I rappresentanti d'Italia e di Francia presenti come pure la signora Tarchiani, moglie dell'ambasciatore.

Mr. Warren R. Austin, il delegato americano permanente presso la U. N., disse che la missione del treno dell'amicizia è "PEACE MONGERING" profetizzando che migliaia di vagoni consimili saranno riempiti di viveri regalati dalla popolazione.

Nessuna spesa sarà necessaria per trasportare i gifts in Francia ed Italia; le compagnie di navigazione offrono gratis il trasporto. I gifts raggiungeranno la Francia il 24 dicembre, l'Italia per il primo gennaio '48 e saranno, in ambo le nazioni, distribuiti attraverso le ramificazioni della chiesa e sorvegliati da 15 uffici americani "to make sure that no food is sold".

Mr. Pearson, il commentatore alla radio"father of the Friendship Train", parlando a Philadelphia asserì che tale azione "was a demonstration of great American teamwork".

Faccio una domanda.... dispettosa: Hanno nulla a che ridire i nostri amici comunisti, di quì, e di là del mare, di questo teamwork che rappresenta il ponente? Questo è un FATTO. Fatto persino.... riconosciuto da ladri che tentarono sottrarre 6 casse di latte condensato!

La National Ass. of House Dress Monufactures offrì un vagone ferroviario pieno di vestiti. Danaro non manca come gifts. Il Post master Goldman disse che 14,526 dollari sono la donazione degli impiegati della Penna R. R.; 11,731 — senza contare le buste ancora da aprirsi indirizzate al Post Master — sono spediti da individuali e raccolti in offici e stabilimenti. Mille dollari furono contribuiti dall'Hotel & Restaurant meat purveyors, ed altre donazioni stanno arrivando.

Se in UNDICI giorni il treno della amicizia raggiunse l'Atlantico dal Pacifico, se partì con 11 carri ed arrivò con 214, diviso in 4 sezioni, si può essere sicuri che fu un movimento spontaneo, non incanalato, non ammaestrato, non guidato e sorvegliato (amici comunisti) e raccolse l'approvazione della massa senza necessità di "cartolina di invito di presenza" (amici comunisti).

Se tale spontaneo sbocco di sentimento umanitario fosse apprezzato al di là della cortina di ferro — dagli alti papaveri, s'intende — il mondo darebbe un sospiro di sollievo.

La situazione nel sud d'Europa va detoriando a vista d'occhio. Non solo scioperi, disturbi, sparatoie ed incendi — in Francia ed Italia — ma nella prima nazione anche il governo è stato rovesciato. Ramadier ha dovuto dare le dimissioni, privato della fiducia dei suoi stessi sostenitori, i socialisti. Si ricorse a Blum, vecchio e malandato in salute, il quale ha poca fiducia di riuscire a formare il gabinetto. E fu bocciato per 9 voti.

Si teme che se Blum, non riuscendo ad ottenere la fiducia parlamentare, forse un conservatore, come Reynaud, può andare al governo e magari de Gaulle. Di male in peggio.

All'apparire di queste linee la crisi governativa in Francia o sarà risolta o peggiorata e immaginiamo le conseguenze.

Ma dove cercare la sorgente di tale disturbo che mette in subbuglio due intere nazioni oggi, domani e dopo domani?

Nella tattica comunista. Hanno ricevuto l'ordine ed ubbidiscono, avvenga quello che vuole, anche la guerra civile, tanto in Francia come in Italia.

(Continua in Terza Pagina)

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2010

IL RISVEGLIO
(THE AWAKENING)

Independent Italian-American Newspaper

Published by

IL RISVEGLIO PUB. CO.

47 East Second Street
DUNKIRK, N. Y.
Phone: 6 3 5 6

SUBSCRIPTION RATES
ONE YEAR $2.00
SIX MONTHS $1.25

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Saturday, November 29, 1947

FROM NOW ON OUR DINING ROOM WILL BE OPEN 7 DAYS A WEEK

Luncheon 11:30 to 2 p. m.
Dinner 5:30 to 8 p. m.
Sunday, continuous 1 to 8 p. m.

You Continued Patronage Is Appreciated

HOTEL FRANCIS
J. J. O'Haire, Lesse and Mgr.

Attraverso Alla Colonia

Finalmente . . . !

Finalmente abbiamo cominiiato a ristampare IL RISVEGLIO alla nostra macchina stampatrice.

Per circa sei settimane l'abbiamo avuto fuori ordine e non si poteva avere un meccanico che la potesse rimettere a posto in maniera usabile.

Ci siamo rivolti a Buffalo, N. Y., a Erie, Penna, a Cleveland, Ohio, senza successo, e fummo costretti a recarci a stampare il giornale fuori, ad un'altra. stamperia, con perdita di tempo e di denaro.

Ce lo facevano pagare un occhio, glie lo dovevamo portare il Martedì e ce lo stampavano quando stavano comodi essi; certe volte ce lo riconsegnavano il Sabato la mattina. Ecco il motivo che i nostri buoni amici lettori non ricevevano in tempo il giornale come prima.

Noi abbiamo pazientato, sino a che c'è riuscito di capitare un meccanico che pare l'abbia rimessa a posto.

Dopo tutto speriamolo. Ora non ci occorre altro, solamente che quegli amici abbonati che ancora hanno fatto il loro dovere, di rimetterci l'importo dell'abbonamento, affinchè possiamo affrontare le spese, ora che ci arriva il bill del meccanico e della tipografia che ci ha stampato il giornale per sei settimane.

E non aggiungiamo altro, poichè si dice: "a buon intenditore, parole poche".

La Visita della Signora La Piana a Dunkirk

La scorsa settimana, ebbimo il piacere di rivedere e stringere la mano alla Signora Stella La Piana, consorte al nostro amico Signor Joseph La Piana, il quale gestisce un ben avviato Restaurant con annesso Bar alla Capitale, Washington, D. C.

Venuta in Dunkirk, la Signora La Piana, a visitare i molteplici parenti ed a passarvi un ben meritato riposo, non ha voluto trascurare di visitare anche a noi, e nel medesimo tempo, ci consegnava la somma di $6.00, quale pagamento per altri tre anni di abbonamento a "Il Risveglio".

Nel ringraziarla, facciamo voti che le sue visite a Dunkirk, avvenghino più spesso.

IL WATER BOARD TIENE LA SUA SEDUTA REGOLARE

Il Board Paga dei Bills e Discute Cose della Massima Importanza

(Rapporti Ufficiali)

Meeting regolare Board of Water Commissioners, Martedì, 25 Novembre, 1947, ore 7:30 P. M.

Presenti: il Presidente Rosing ed il Commissario Tofil. Assente il Commissario Pfsterer.

Il Commissario Tofil propone che le minute dell'ultimo meeting regolare siano approvate e la lettura di esse dispensata, ma che però, ogni singolo membro del Board riceve una copia delle stesse. Tutti approvano tale proposta.

BILLS:

L'Assistente Segretario dà lettura dei diversi bills, i quali ammontano alla somma di $20,692.81.

Il Commissario Tofil poi, propone che detti bills, per come letti, siano approvati e passati al City Treasurer per farne il relativo pagamento. Tutti approvano tale proposta.

COMUNICAZIONI:

I rapporti per le ferite riportate da Raymond Schubarga e Gerald Stoyle sono stati ricevuti e messi in fila.

Una comunicazione è pervenuta dalla The Davey Tree Expert Co. avvisante per la revisione delle line clearing rates effettive il 1 Dicembre 1947. Ricevuta e messa in fila.

Ed il Commissario Tofil propone che la seduta venga aggiornata. Tutti approvano tale proposta e la seduta viene tolta.

MARK F. FLANAGAN
Assistente Segretario

Piccola Posta

Milwaukee, Wis. -- Isidore Pizzoferrato — La vostra con $2 per rinnovare l'abbonamento, è stata ricevuta. Grazie e ricambiamo i vostri cari saluti.

Hartford, Conn. -- Salvatore Di Pillo — Abbiamo ricevuto la vostra col check di $35 per rinnovare l'abbonamento per quegli abbonati sotto la vostra giurisdizione. Grazie e ricambiamo i vostri cari saluti. Quegli indirizzi tra pochi giorni.

Cleveland, Ohio -- John Buccilli — Abbiamo ricevuto l'importo dell'abbonamento del nostro caro amico J. Campana, che abbiamo rimesso con piacere nella lista degli abbonati, dopo il suo ritorno dalla California. Grazie ad entrambi e ricambiamo i vostri cari saluti assieme all'amico Mr. Campana.

DA BUFFALO, N. Y.

AVVISO A TUTTI I PRATOLANI

Si avvertono tutti i Pratolani di Buffalo, che presero parte al Pic-nic del passato 5 Luglio, che ebbe luogo al Liberty Park, di trovarsi Venerdì, 5 del prossimo mese di Dicembre 1947 presenti alla riunione che si terrà al Bocce Club, al No. 74 Hickory Street, dalle ore 8:00 p. m. in poi.

Vi saranno delle comunicazioni importanti in riguardo al passato 6th Pic-nic Interstatale dei Pratolani d'America.

Si pregano tutti di portare le loro famiglie.

Nessuno deve mancare.

Saranno spedite a tutti, a giro di Posta, delle cartoline invito; ma se non vengono ricevute, per qualche disguiso postale, questo Comunicato rimane per tutti, un invito.

Leggete Il Risveglio

COMPLEANNI

Il Signor Frank Di Pelino qualche settimana fa, compì i suoi bei 43 annetti.

Benchè la cosa è passata sotto silenzio, ci ha fatto piacere il sapere che tutta la famiglia Di Pelino si divertì un mondo, e il Signor Frank, circondato da tutti i suoi intimi, era contento come una Pasqua.

I nostri rallegramenti e sinceri augurii.

* * *

Anche il Signor Nunzio Di Cioccio ha festeggiato il compleanno a una delle sue bambine, qualche sera fa.

Benchè mancava nel cerchio della famiglia il loro figliuolo Dominick, tuttora militare nell'esercito di Uncle Sam, pure i coniugi Di Cioccio, erano felici dalla gioia delle due bambine che crescono come due amori.

Le nostre felicitazioni.

ANDREA ZAVARELLA

DA ERIE, PA.

LA BELLA FESTA MATRIMONIALE DI DOMENICA SCORSA

Come era stato annunziato in questo stesso giornale della scorsa settimana, Domenica scorsa, 23 del corr. mese di Novembre, ebbero luogo le belle nozze tra la Signorina Concetta Di Loreto, figlia adorata ai coniugi Mr. & Mrs. Domenico ed Amelia Di Loreto del No. 428 W. 17th Street, ed il bravo giovanotto Mr. William Corapi, figlio a Mr. & Mrs. Corapi.

Fu un festone che in Erie non se ne ricorda uno uguale. La Chiesa di San Paolo, dove la cerimonia religiosa si svolse, era tutta adornata di fiori freschi e la popolazione che vi si riversò per tale occasione, fu quanto mai stragrande.

Dopo di chè, gli sposi andarono al Vagnarelli's Studio a posare per una bella fotografia ricordo.

Poi ci fu un magnifico pranzo nuziale, all'United Veteran Club all'angolo di Chestnut & 18th Sts., dove più di un centinaio di persone presero parte.

A sera, nella medesima località si ebbe, in loro onore, un grandioso ricevimento, e senza esagerazione, vi accorsero centinaia e centinaia di persone, che da Mrs. Di Loreto coadiuvata dalle sue diverse figliuole, venivano loro offerti sandwiches, dolci, paste, confetti, birra, liquori e rinfreschi diversi in grande quantità.

Una magnifica orchestra, rallegrava, con le sue belle melodie, tuti i presenti e gli amanti di Tersicone, ballarono a sazietà sino ad ora inoltrata.

Gli sposi, assieme alla moltitudine di congratulazioni ed augurii, ricevettero moltissimi bei regali, diversi dei quali, di un valore intrinseco.

A notte tardi, i novelli sposi, salutati da tutti i presenti, si avviarono alla volta dell'East per un lungo giro di nozze.

Li accompagni anche il nostro sincero augurio di buon viaggio, dolce luna di miele, e, perenne felicità.

Il Vice-Corrispondente

ABBONATEVI E FATE ABBONARE I VOSTRI AMICI A "IL RISVEGLIO"

YOUR YULETIDE SHOPPING

—IS—

Simple — More Convenient

When You Enjoy A

CHARGE ACCOUNT!

Then you don't have to wait 'til pay day to shop . . . just say

CHARGE IT!

The Safe Store
Dunkirk, N. Y.
Dunkirk's Finest Department Stores Since 1904

PINOZZE
ROASTED & SALTED DAILY
Candies—Cigars—Cigarettes and Tobaccos
JOHN DITOLLA
Successor to
ANDY D. COSTELLO
101 E. Third St. Dunkirk

Booth's Milk Dairy Products
TRY OUR HOMEMADE COTTAGE CHEESE
Serving Dunkirk for 39 Years
327 Dove Street Phone 2058

WINE — BEER — WISKEY
The Place Where Good Fellow Meet
Spaghetti and Fish Fry Every Friday & Saturday
Dailey Restaurant
"SPIKE DAILEY"
87½ East 3rd St. Dunkirk, N. Y.

DEAN ELECTRICAL COMPANY
ENGINEERING
CONTRACTING, FIXTURES
13 East Third Street
DUNKIRK N. Y.

Supkoski Funeral Service
201 Zebra Street And
67 W. Doughty Street
Dunkirk, New York
Phone: 2242

Giordano's Grocery
Fresh Fruits — Vegetables and Meats
— FREE DELIVERY —
Phone: 6393
115 Lake Shore Dr., East
DUNKIRK, N. Y.

LET SLIPPERS SOLVE YOUR GIFT PROBLEM

A wide selection for all the family, A gift of slippers, means comfort for all the year.

STOP IN AND SHOP AT THE . . .

PARK SHOE STORE
EXPERT X-RAY FITTING
402 CENTRAL AVE. — DUNKIRK, N. Y.

Abiti, Soprabiti, Cappelli, Camicie, Cravatte, Maglie, Mutande, Scrape Florsheim, ecc.
MERCANZIE GARANTITE
PREZZO GIUSTO
LEVY'S
34 East Fourth Street
DUNKIRK, N. Y.

STOP AT
WUERSTLES CAFE
313 Main Street
Wine — Beer — Liquors
THE HOME OF GOOD FOOD and DRINKS

BIGLIETTI D'IMBARCO PER L'ITALIA

MARITTIMI ED AEREI

ASSISTENZA PER OTTENERE IL PASSAPORTO ITALIANO ED AMERICANO

Fontana Travel Service
21 NORTHAMPTON STREET
BUFFALO 8, NEW YORK
TEL. GRANT 4517

PROVATE LA
KOCH'S
LAGER
BEER and ALE
In Vendita da Tutti i Rivenditori Muniti di Licenza
FRED KOCH BREWERY
17 W. Courtney St. (Sin dal 1888) Dunkirk, N. Y.
Phone: 2194

"BURNS COAL BURNS"

FREE Roof inspection service and estimate of cost on Re-Roofing or Side-Wall work — no obligation on your part to buy.

Phone 2258

and our experienced representative will be glad to inspect your roof and give you an HONEST recommendation and estimate.

BUILDING MATERIALS OF ALL KINDS

LUMBER — CEMENT — PLASTER — ROOFING & SHINGLES
INSULATION — WALL BOARDS
Genuine "OVERHEAD" GARAGE DOORS Sold and Installed

Burns Coal & Building Supply Co.
215 Park Ave. Phone: 2258 Dunkirk, N. Y
"BURNS COAL BURNS"

Be Wise: Order Your Turkey Now!

LA CURLEY'S MARKET ANNUNZIA . . .

Che avrà sempre le migliori Galline, Ducks, Geese e Conigli ne suo negozio ogni fine di settimana. Le galline sono vive e voi non dovete fare altro che scegliere quella che voi volete e noi faremo il resto. Noi Maneggiamo le migliori qualità per meno prezzo. Date a noi un ordine per prova e noi sapremo accontentarvi.

Broilers, Roasters, Fryers, Stewing
Young Pullets for Soup or Frioassee
Fowl or Soup Chickens
Dressed Free
PER ORDINARE — TELEFONATE 2247
Curley's Live Poultry Market
59 EAST THIRD STREET DUNKIRK, N. Y.

FUR STYLE SHOW
— AT —
SHOREWOOD COUNTRY CLUB
Distinctive And New FUR Styles
BY
Stanley J. Mekus

Time — Monday, December 1st — 8:30 P. M.

Phone 2479 or 6586 For Reservation
— NOW —

also

Special Showing of Modern & Period Jewelry by Modern Foremost New York Designers for the First Time in Dunkirk and Sold Only at The VOGUE 174 E. Fourth St.

FREE PRIZES — MUSIC by ANNA MATHEUS Concert Harpist of Nndianapolis, Ind. — FREE PRIZES

STANLEY J. MEKUS
317 Main Street Phone 2479 Dunkirk, N. Y.

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2013

Commenti Settimanali

(Continuaz. della Prima Pagina)

Tempo fa si lesse che Torres e Togliatti furono chiamati segretamente davanti al tribunale (politico) segreto e richiesti come mai la situazione comunista nelle loro nazioni andava detoriorando. Quello che si chiese o si promise, nessuno è in grado di dirlo — se non gli intervistati ed intervistatori, — ma si vede — ad occhi chiusi — ciò che avvenne nelle due ultime settimane.

I disordini vanno aumentando di giorno in giorno man mano che di giorno in giorno si va elaborando il piano Marshall, il tanto temuto paracarro all'avanzata comunista.

Si riuscirà a salvare l'Italia e la Francia dall'Unghie dell'orso?

Io ho quasi paura di.... ma lasciamo nel cervello la fine della frase.

I disturbi in Italia non danno segno di diminuire. Anzi! Il CITTADINO RUSSO Togliatti, l'ex-miserabile violinista (sue parole) si scalmana — 16 novembre — ad infervorare la folla, ad invitarla a scendere in piazza, se è necessario, "to defend democracy" quella di marca russa, intendiamoci bene, "and prepare new episodies and new battle". Affermò pure che: "The Italian crisis is about to explode".

Inoltre Longo e Scoccimarro nei loro bla-blà annunziano che i mezzi legali per conquistare il potere debbono essere scartati. L'Unità di Roma, scribacchia che è illusione che de Gasperi possa essere scalzato dal potere con metodi parlamentari. I giornali dell'estrema sinistra incitano i lavoratori contro il governo, sottolineando che la polizia "is their chief enemy".

Il secondo scoppio di munizioni, avvenuto a Brughiera sul Ticino, fu così violento che la popolazione di Vigevano — due miglia discosto — abbandonò le case. Una donna fu uccisa, dieci persone — inclusi due soldati — furono seriamente feriti.

Togliatti, parlando a Milano per due ore e quindici minuti, assalì gli Stati Uniti e l'Inghlterra perchè l'Italia (secondo queste due nazioni) uscì meno malconcia dalla guerra (E CHE SI VOLEVA DI PIU' DAI NOSTRI.... AMICI?) per meglio sottometterla ai loro voleri militaristi e che il governo de Gasperi è venduto agli stranieri. Togliatti e compagni a CHI SONO VENDUTI? alla Madre Russia, quindi sono accodati alla sua sottana.

Si scrive che egli — Togliatti —fu "particularly severe" contro Saragat, qualificandolo per traditore ed amico dei fascisti.

L'Unità pubblicò un manifesto accusando gli Stati Uniti come RESPONSABILI del malanno d'Italia; che hanno basi navali ed aeree nella penisola — Incidentalmente si sa apertamente che l'ultimo soldato americano lascierà l'Italia il 2 dicembre. — Che gli Stati Uniti interferiscono negli armamenti dell'armata italiana; che il governo accettò il piano Marshall senza riserve; che esiste il sabotaggio (da parte dell'America) sugli accordi commerciali con le nazioni vicine; che si volle l'esclusione dei comunisti e loro associati dal governo e infine è in vigore una campagna contro il diritto e la libertà del popolo italiano.

Sforza negò ciò che il quarto capitolo asserisce. Annunziò che una commissione italiana sta per andare in Russia per negoziare un trattato di commercio e due importanti negoziati furono già conclusi con la Jugoslavia.

Che vale fare commenti? L'ORDINE Kremliniano fu passato e — come in Francia — si deve ubbidire. Bisogna affrettarsi perchè lo svolgimento del piano Marshall potrebbe ostruire il volere politico russo.

I puppets italiani sanno solo ascoltare l'urlo della distruzione, ma non possono, non sanno, non hanno pensiero di ascoltare il canto della ricostruzione.

De Gasperi — 17 novembre — in un discorso durato due ore al Congresso del suo partito il cristiano-democratico, tenutosi a Napoli, affermò che essendo i comunisti italiani asserviti al Kremlino, il suo governo "warns that violence will be meet with severity". It is about time, I believe.

Egli negò qualsiasi asservimento al governo di Washington "as far as I know there is no Americanform as there is a Cominform".

Asserì che l'Italia ha bisogno di aiuti — NON DI CARITA' — ma imprestiti ripagabili, ma gli americani debbono avere fiducia in noi. Ciò non sarà se non avremo ordine, calma e volontà di lavorare.

Asserì che i comunisti fanno del loro meglio per ostacolare l'aiuto dall'America, mentre la nazione italiana sa che solo col piano Marshall potrà riaversi ed essere al fianco dei difensori della libertà e della democrazia.

Terminò le sue dichiarazioni affermando che "venga quello che può ma io non tradirò il mio pensiero democratico ed il regime repubblicano".

Speriamolo.

De Gasperi è al timone. Egli è il responsabile della rinascita della nazione; se ha decoro, se ha dignità, se ci tiene che il suo nome non venga macchiato d'inettitudine — peggio — di tradimento alle sue stesse promesse. Egli deve far valere il diritto nella maggioranza nazionale, cioè difenderla contro nemici interni od esteri e come tali trattarli.

Le future elezioni generali in Italia avranno luogo il sette marzo '48. Si legge che se la presente Assemblea Costituzionale non approverà le nuove leggi elettorali, il governo potrà tenere le elezioni secondo il vecchio sistema. La data sorprese i partiti politici, perchè essa è stata fissata un mese prima di quello che si aspettava. Specie i partiti di estrema sinistra obiettano per tale decisione, perchè non hanno tempo a preparare la massa elettorale e quindi — si scrive — il crollo del governo de Gasperi.

Tutti i partiti — troppi partiti in Italia, dato i tempi di terremoto ed uragani politici — hanno diritto di indirizzare — onestamente — la loro tattica elettorale, perdhè l'Italia — almeno speriamolo — non è ancora balcanizzata.

Tutti hanno diritto di conquistare le simpatie della maggioranza con prove di fatto e non promesse elastiche e mezzi non....elastici, ma hanno pure il DOVERE — impellente —, di pensare all'avvenire del popolo che si scalmana di voler difendere. Pensare all'avvenire immediato, più che a quello più remoto, perchè la massa deve ancora liberarsi delle macerie della guerra, ancora deve riempire il paniere — sia pure piccolo — del pane.... così per dire.

Più che puppets politici — non importa il partito — si dovrebbe essere uomini.

Avere cuore, non basta la mente; avere simpatie per chi ha di bisogno, non la antipatia automatica per l'avversario politico.

Tutti gli uomini politici non possono essere perfetti. E' una assurdità anche scriverlo, ma non possono neppure avere sempre torto. E' un'altra assurdità politica.

Si può, si dovrebbe stendere la mano al compagno — eletto od elettore — per abbinar il lavoro, spazzare la via maestra di tutti i paracarri — supesso esplosivi — che ostruiscono la rinascita della nazione.

L'immediato domani è la base pel lavoro pel post-domani.

Le elezioni nazionali sono tenute per ricevere dalla massa un mandato di fiducia e di comando e si deve — si dovrebbe — tener conto non del trionfo del puppet Tizio, ma dell'interesse collettivo della nazione, che può soffrire restrizioni economiche, ma non può, non vuole essere schiava di un partito politico sia straniero o nazionale.

OSVALDO FORLANI

LA TIGRE . . . E L'UOMO

Splendida tigre del Bengala, bella
nelle forme feline e pel tuo pelo,
(invidia delle donne) accovacciata
dentro la gabbia; una tua zampa snella
sovra l'altra incrociata ed ogni tanto
ti lecchi il labbro, i baffi o l'affilata

punta dei denti, dimmi a cosa pensi?
Dimmi che cosa nasce nel cervello
guardando chi ti guarda — ben difesi
dalle sbarre — e ti ridono e gli intensi
occhi hanno lampi, vivi qual trivello
che trapanar vorrebbero gli intesi

affronti al viver tuo? Che mai passa
nella tua mente imprigionata dalla
curiosita' del'uomo? Che ti batte
nell'animo selvaggio; che s'ammassa
nel tuo pensiero? Fosse la farfalla
che ti svolazza attorno e con l'adatte

alucce viene a visitarti, certo
sarebbe il bel trionfo del tuo sogno . . .
libera alfine . . . sbattacchiar la coda . . .
ruggire il tuo contento . . . il dente inferto
nel fianco tondo . . . duro qual cotogno . . .
di quella giovinetta . . . soda . . . soda . . !

Oh che piacer! Giuocare come il gatto
col topolino . . . i gridi suoi gioire . . .
far finta di lasciarla e poi la zampa
affibbiarle sul collo con bel scatto . . .
leccare il sangue e la ferita aprire . . .
mentre il ciel per l'orrore tutto avvampa.

Saresti piu' feroce dell'umano?
saresti piu' selvaggia, piu' crudele
dell'uom . . . civile, che dolcezza insulta?
No, cara tigre (statti a me lontano,
nulla t'ho fatto, non nutrire fiele
contro di me . . . che il cuore non esulta

vederti prigioniera pel solazzo
dell'uom . . . civilizzato). Tu saresti
figlia del tuo deserto, del tuo vasto
campo selvaggio e con furore pazzo
t'avventi sol s'hai fame e non molesti,
non molestata . . . se non cerchi il pasto.

Ma l'uomo (il gran scimmione) bestia insazia
per l'oro, per la gloria militare,
per un comando sciocco o per diletto,
i consimili suoi di troppo strazia,
ne fa un macello e sentilo sbraitare
— mentre si copre di medaglie il petto —

"Onorate l'altissimo . . . pupazzo.
Io sono il duce, oppur Napoleone,
od Alessandro, Cesare, oppur Franco,
o Carlo Magno, un Hitler da strapazzo,
d'un "ismo" impresso sovra il groppone;
ISMO che figlia gli "ISMI non mai stanco.

E poi ti vanno in chiesa ad implorare
ipotetico dio e la vittoria
gli chiedono preganti, inginocchiati
salmodiando, quel dio, d'avallare
la sanguinante e maciullante . . . gloria
che sprofonda sui corpi massacrati.

Si ripete la storia del delitto
dell'uomo contro l'uomo. Almeno tu
. . . tigretta bella . . . non andasti a . . . scuola.
L'uomo va a scuola solo per profitto,
approfondir nel sangue sempre piu' . . .
e la pecora paga oppur si sgola!

Osvaldo Forlani

Register Now

To Get Over $300.00 in
FREE XMAS GIFTS
No Purchase Necessary

Abbonatevi a

THE ONLY ITALIAN NEWSPAPER PUBLISHED IN CHAUTAUQUA COUNTY

Italian Weekly Newspaper

Giornale Italiano Indipendente

$2.00 **L'ANNO** *$2.00*

WHAT'S NEW IN FURNISHINGS?

You'll find the answer here.... in these displays of seasonable fashions for men and young men.

A. M. BOORADY & CO.
77 E. THIRD STREET **DUNKIRK, N. Y.**

La Donna Fatale

Romanzo Storico Sociale

DI CAROLINA INVERNIZIO

Puntata No. 149

La marchesa soffrì tanto, che quell'ora, si può dire, decise della sua vita. La voce di suo figlio, le sue parole le sarebbero risuonate continuamente agli orecchi. Vito non poteva pensare al male fatto a sua madre, tanto più che quando si rividero più tardi, la marchesa era ritornata interamente calma, nè sembrò che serbasse contro di lui verun rancore.

Ma poteva Rosetta rivelare tutto questo a sua figlia? Onde cambiò discorso perchè bastava una parola per tradirsi, e far del male anche a quella povera innocente.

La gentildonna non distolse Bianca dal suo progetto, pensò anzi che era suo dovere d'incoraggiarla a tentare ogni mezzo per ritrovare Pio, e promise d'indurre il conte Laresca a lasciar partire Dora.

Ella conosceva la parte debole del conte, sapeva come attaccarlo. Il gentiluomo temeva assai lo scandalo, e la marchesa gli avrebbe detto che persistendo nella sua idea un momento o l'altro si sarebbe saputo in pubblico che egli teneva la nipote come prigioniera, che voleva obbligarla a sposare Arnoldo, solo per non doverle rendere conto della sua tutela e impadronirsi del suo patrimonio. Insomma, avrebbe trovato il mezzo per piegarlo.

Ua volta poi che tutti fossero lontani, la marchesa avrebbe pensato al proprio avvenire ed a quello di Landry. Essi non potevano unirsi: la memoria del marchese doveva essere rispettata, Bianca non doveva essere avvilita in faccia al mondo, quando le avrebbero parlato di sua madre. La madre di Bianca era morta. E Rosetta avrebbe riconquistata la stima di suo figlio, il suo amore per lei, la sua amicizia per gli altri tanto cari al suo cuore.

Una pace solenne scese nell'anima della marchesa, ove non era più nè odio, nè passione, ma solo un'immensa mitezza, una rassegnazione infinita. Rosetta era degna di sua figlia!

——:oOo:——

EPILOGO.

LA FATALITA' E' VINTA.

I.

Chi non ha veduto la città di Marsiglia, non ha una idea del movimento, della confusione continua che vi regna, e fa davvero perdere la testa. E' uo spettacolo indescrivibile, che non si dimentica più. Vi si sentono parlare tutte le lingue, si vedono sventolare bandiere di tutti i paesi, vi si notano i costumi più stravaganti e curiosi. Nel porto c'è una vera selva di antenne che s'incrociano in ogni verso, bastimenti che prendono il largo ed altri che arrivano, un rumore spaventevole, assordante di fischi, tamburi, cornette, grida e bestemmie, un odore nauseabondo di pece e di catrame, e a terra un popolo intero di doganieri, facchini, venditori, un ingombro di mercanzie di ogni genere.

Il forestiere che arriva o che parte non attende che il momento di togliersi da quel pandemonio, da quella bolgia infernale, che fa delirare gli amanti delle forti emozioni.

In una splendida mattina, due mesi dopo le ultime scene narrate, fra i passeggieri che dovevano imbarcarsi sulla Sirena, un bel piroscafo che partiva per l'Algeria, eranvi due bellissime giovinette, che attraevano tutti gli sguardi, in compagnia di un uomo, non più nel fiore dell'età, ma bellissimo e che assomigliava perfettamente ad una delle due fanciulle. Mentre se ne andavano lungo la riva seguìti da un facchino, carico di valigie, un giovane pallidissimo, macilento, modestamente vestito, che veniva dalla parte opposta, quando si trovò in faccia ai nostri viaggiatori, gettò un grido.

— Il signor Landry? Bianca? La signorina Dora?

— Pio? — esclamarono gli altri con una sorpresa mista a dolore, vedendolo molto cambiato.

Landry aperse le braccia ed il giovine vi si gettò piangendo, singhiozzando, mentre l'artista gli diceva:

— E noi che venivamo in cerca di te: eravamo per recarsi in Algeria....

— Sono arrivato di là da pochi giorni, — balbettò Pio con voce quasi strozzata. — Ma ero assai mal ridotto, e senza un soldo in tasca....

— Oh! povero fratello mio! — mormorò Bianca con uno slancio che lo commosse sino in fondo all'anima, saltandogli al collo e baciandolo più volte come faceva da bambina. — Ah! eppure Dora aveva il presentimento che ti avremmo ritrovato qui, e voleva fermarvisi ancora.

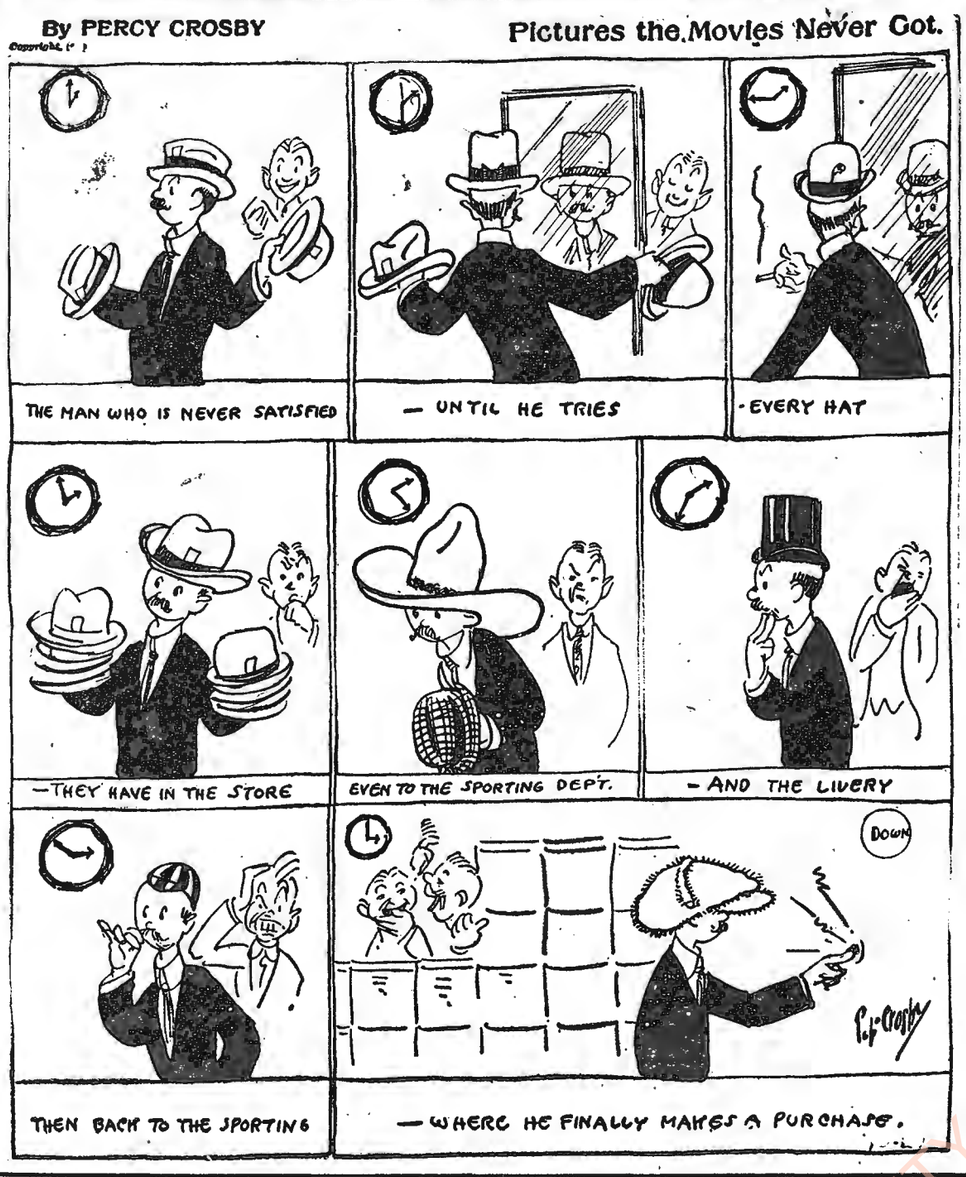
Pio tremava, aveva le lacrime agli occhi, e mirò la giovine con uno sguardo di riconoscenza e tenerezza, che le passò il cuore. Quegli occhi non potevano ingannare, come le sue labbra non avrebbero mentito, se fosse stato colpevole.

Landry diede ordine al facchino di ritornare all'albergo, e quando tutti furono riuniti nel salotto, l'artista prese nelle sue le mani del giovane e, guardandolo fissamente:

— Povero figliuol mio, — disse — perchè non farci sapere tue nuove? Non pensi quanto ci facevi soffrire?

(*Continua*)

By PERCY CROSBY — Pictures the Movies Never Got.



It's easy to have CLEAN DENTAL PLATES

Kleenite ends messy, harmful crushing. Just put your plate or bridge in a glass of water, add a little Kleenite. Presto! Stains, discolorations and denture odors disappear. Your teeth sparkle like new. Ask your druggist today for Kleenite. Or for generous Free Sample, write Kojene Products Corp., Rochester 11, N. Y.

KLEENITE the Brushless Way

FOR THESE BLESSINGS—1947 By COLLIER

Get this quick 3-WAY RELIEF!

Cough due to colds, smoking? Get this prescription-type formula of cough-relief ingredients long used by doctors. Long-lasting relief 3 important ways:

1. Eases throat tickle
2. Soothes raw, irritated membranes
3. Helps loosen phlegm

America's favorite for 100 years.

STILL ONLY 5¢

WARNING AGAINST NEGLECTING SO-CALLED "COMMON" COLDS

Be on your guard. A "common" cold helps weaken resistance—may possibly become serious. To relieve the weak, achy misery accompanying a cold, take Humphreys "77" at the first sign of sniffles. Long advised by Dr. Humphreys.

HUMPHREYS "77" HOMEOPATHIC

FAMILY MEDICINES SINCE 1854

WOMEN 38-52 YEARS OLD—DO YOU SUFFER THESE FUNNY FEELINGS?

due to this functional 'middle-age' cause?

If you're in your "40's" and this functional 'middle-age' period peculiar to women is causing *you* to suffer from hot flashes, nervous irritability and weak, tired, high-strung feelings—then *do* try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound to relieve such symptoms. This great medicine is *famous* for this!

Taken regularly—Pinkham's Compound helps build up resistance against such 'middle-age' distress. Thousands have reported benefit! It's also a grand stomachic tonic. *Worth trying.*

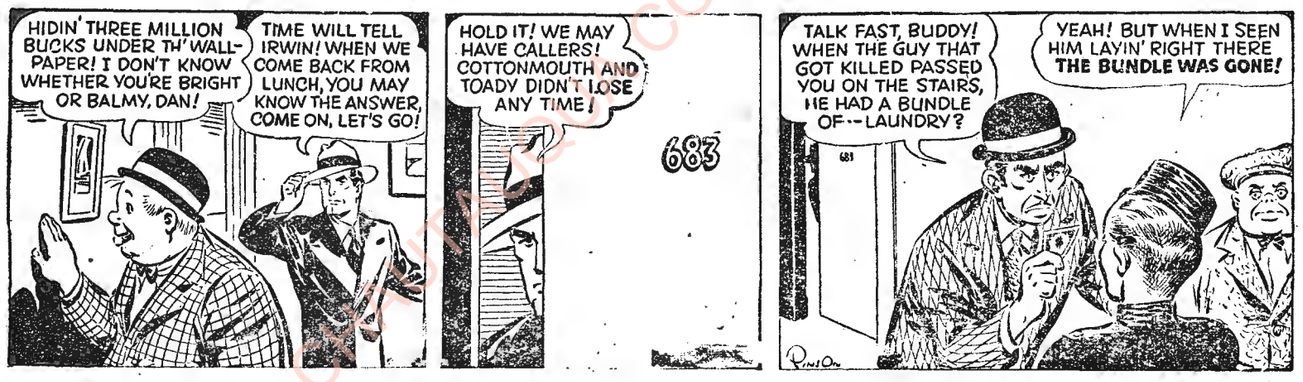
Lydia E. Pinkham's VEGETABLE COMPOUND

Not Sabotaging Santa Claus

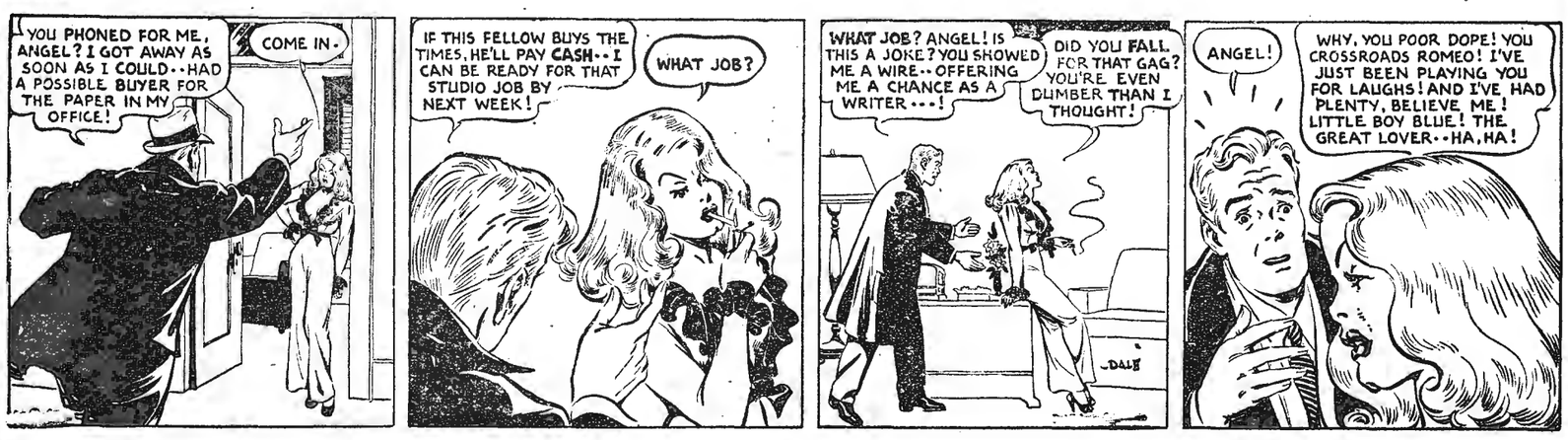
PITTSBURGH, PA. — This boy and his dad are shutting the chimney flue — not to keep out old St. Nick — but to cooperate in the national effort to conserve fuel this winter. With fuel demands at an all time peak, only public saving of heat will assure all homes being warm. Besides closing the chimney when fires are out, Gulf fuel oil research laboratory advises these basic conservation measures: Make sure your furnace gives 100% efficiency — calling the furnace-man if in doubt; keep temperature at or below 70°; shut bedroom doors if windows are open at night; shut off and do not heat little used rooms; seal heat in home by caulking cracks, weatherstripping windows and doors, and insulating roof and walls if possible.

OUR • WEEKLY • COMICS

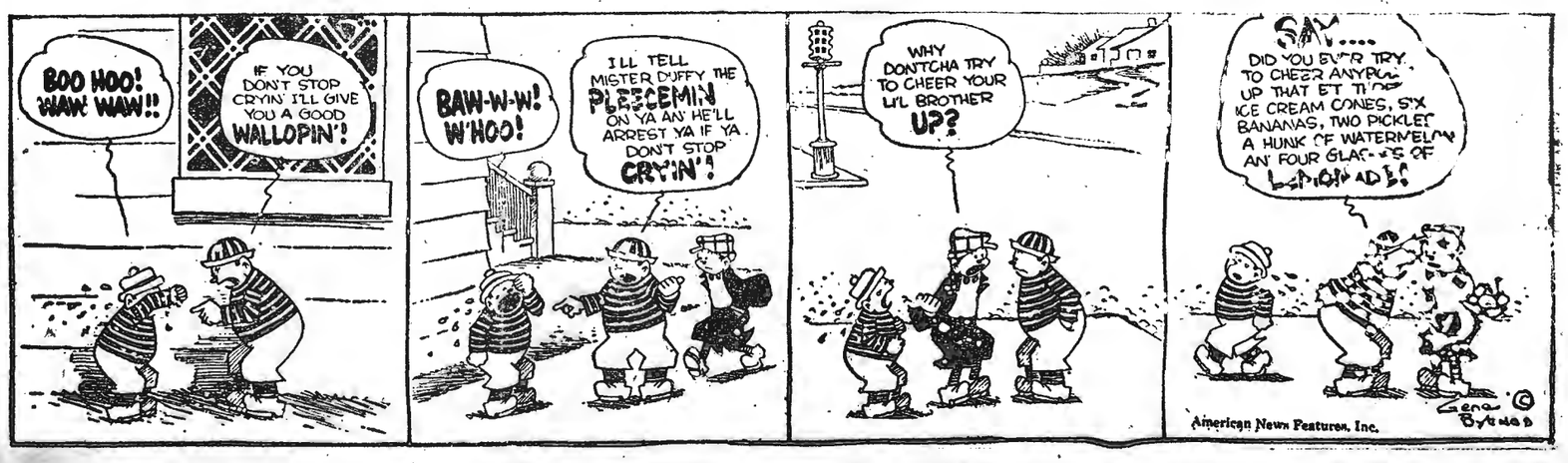
DAN DUNN - SECRET OPERATIVE 48



MARY WORTH'S FAMILY



REG'LAR FELLERS — BY GENE BYRNES



OUR NEW PRICES

Rubber Heels	40c — 50c
Mens Soles	75c — $1.00
Mens Heels	40c — 50c
Ladies Soles	50c — 75c
Ladies Heels	25c
Rubber Heels	35c — 50c

Ladies Shoes Dyed All Colors

Like Knu Shoe Repair

337 Central Ave., Dunkirk, N. Y.

Phone 5427

CHAUTAUQUA COUNTY 2012